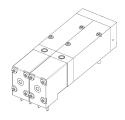


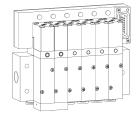
HAENED

Valve terminal for valves 24 V= and 24 $V\sim$. All valves with 1.8 Watt/3 VA power consumption.

2 - 14 stations available, equipped with varistor and red LED. Common Minus or Plus on white cable.

Double solenoid valves (5/2-way and 5/3-way) occupy 2 spaces.





The system is highly water resistant. D-sub-multipin connector and individual valve positions are sealed with NBR O-rings against water and humidity offering IP 65.

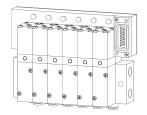


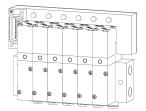


Seal at connector

Seal at valve

Position of the connector can be chosen at the right or at the left hand side of the terminal.

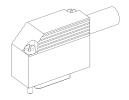




Connector right = TR16

Connector left = TL16

Cable can be supplied with an elbow or a straight electrical connector. Standard cable length is 3 m others are available on request. For details please refer to page 2.8.4.





ST40 W__

ST40 G__

General order information:

When ordering a Hafner valve terminal please proceed as follows:

The electrical and pneumatical manifold has the type-number:

For ordering the required valves add a T to the order code, e.g. MD 510 404 T.

The cable with the connector as displayed on page 2.8.4.

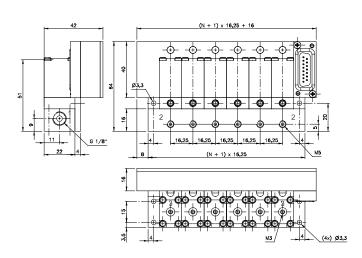
All items to be ordered separately but assembled by manufacturer.

R or L: Defining the side of the connector
R = right, L = left

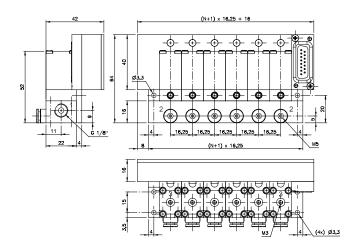
16 for valves 16 mm wide 22 for valves 22 mm wide

3 3 or 5: Defining if the plate is for 3- or 5-way valves **4, 5** number of positions, 02 to 14

6, 7, 8 defining size and position of the ports, please refer to page 2.7.1.2 to 2.7.3.9



T_16 3_ _ 104



T_16 3_ _ 144



Valve terminal with direct actuated 3-way valves, orifice size 1 mm, port 2 is in the plate.

Port 2 is either equipped with push-in fitting for 4 mm tube or thread M5.

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils 24 V= or 24 V^{\sim} .

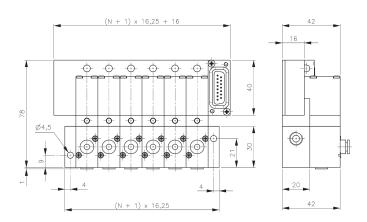
The pneumatic system (valve and manifold) is displayed and described on page 2.5.1.2.1, type RD 3 _ _ 104 or RD 3 _ _ 144.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering add a T to the regular type-number (e.g. MD 311 104 T 24DC or MD 311 104 T 24AC).

Blanking plates are also available type BP 3 104 T.







Valve terminal with 3-way valves, orifice size 3 mm, port 2 is in the valve. Port 2 is equipped with push-in fitting for 4 mm tube.

T_ 16 3_ _ 303 equipped with valves type 343 T

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \, \text{V}=$ or $24 \, \text{V}\sim$.

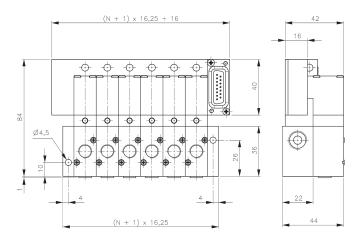
The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.1.2, type RD 3_ 303.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 310 343 T 24DC or MD 310 343 T 24AC).

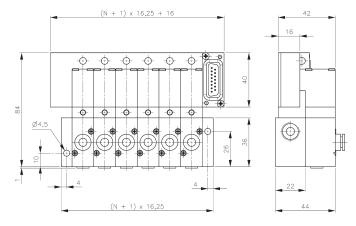
Blanking plates are also available type BP 3 303 T.

Туре	Function	Page	Comment
MD 310 343 T	n.c.	2.5.1.2.4	both types can be mixed on the plate
MOD 310 343 T	n.o.	2.5.1.2.4	both types can be mixed on the plate





T_ 16 3__ 403 equipped with valves type 403 T



T_ 16 3__ 403 equipped with valves type 463 T



Valve terminal with 3-way valves, orifice size 4 mm, port 2 is in the valve. Port 2 is either equipped with thread G 1/8" or with push-in fitting for 6 mm tube.

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \text{ V}= \text{ or } 24 \text{ V}\sim$.

The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.1.2, type RD 3_ 403.

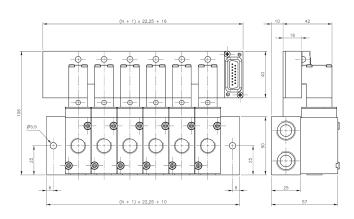
Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 310 463 T 24DC or MD 310 463 T 24AC).

Blanking plates are also available type BP 3 403 T.

Туре	Function	Page	Comment
MD 310 403 T	n.c.	2.5.1.2.4	all four types of valves can be mixed on one plate
MD 310 463 T	n.c.	2.5.1.2.4	all four types of valves can be mixed on one plate
MOD 310 403	Γn.o.	2.5.1.2.4	all four types of valves can be mixed on one plate
MOD 310 463	Γn.o.	2.5.1.2.4	all four types of valves can be mixed on one plate







Valve terminal with 3-way valves, orifice size 7 mm, port 2 is in the valve, G 1/4".

T_223__703 equipped with valves type 703 T

The terminal is available with 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 positions, others on request. Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils 24 V= or $24 \text{ V}\sim$.

The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.1.4, type R 3 703.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt / 3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground).

Order-number valves:

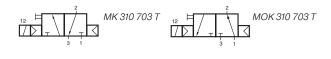
M(O)K 310 703 T 24DC or M(O)K 310 703 T 24AC

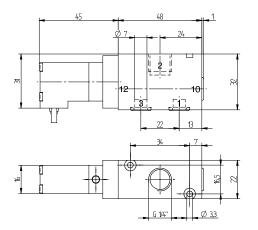
Blanking plates are also available type BP 3 703 T.

Normally closed (MK $310\,703\,T$) and normally open (MOK $310\,703\,T$) valves can be mixed on the same terminal.

Valves offer a manual override to be pushed.

Valves 24 DC as well as 24 AC can be used on the terminals.

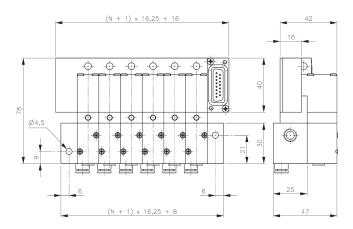




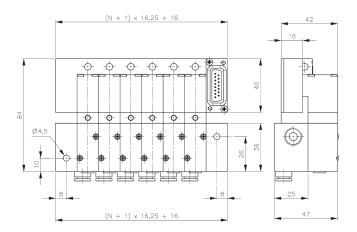
MK 310 703 T/MOK 310 703 T

Туре	Function	Air flow	Operating press.	Power consumption	Weight
MK 310 703 T	n.c.	1250 I/min	2 - 10 bar	$1,8 W = / 3 VA \sim$	0,19 kg
MOK 310 703 T	n.o.	1250 I/min	2 - 10 bar	$1,8 W = / 3 VA \sim$	0,19 kg





T_ 16 3__ 344 equipped with valves type 304 T



T_ 16 3__ 464 equipped with valves type 404 T



Valve terminal with 3-way valves, all ports are in the plate.

Type 344 orifice size 3 mm, port 2 is equipped with push-in fitting for 4 mm tube.

Type 464 orifice size 4 mm, port 2 is equipped with push-in fitting for 6 mm tube.

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \text{ V}= \text{ or } 24 \text{ V}\sim$.

The pneumatic manifolds are displayed and described on page 2.7.1.3, type RD 3 _ _ 344 / RD 3 _ _ 464.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 310 304 T 24DC or MD 310 304 T 24AC).

Blanking plates are also available type BP 3 344 T or type BP 3 464 T.

The following valves can be used on T_ 16 3_ 344 n.c. and n.o. can be mixed.

Туре	Function	Page
MD 310 304 T	n.c.	2.5.1.2.5
MOD 310 304 T	n.o.	2.5.1.2.5

The following valves can be used on T_ 16 3_ 464 n.c. and n.o. can be mixed.

Туре	Function	Page
MD 310 404 T	n.c.	2.5.1.2.5
MOD 310 404 T	n.o.	2.5.1.2.5





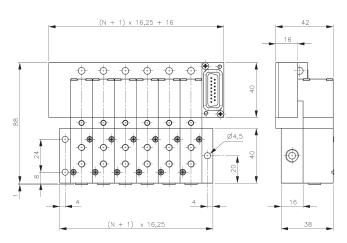
Valve terminal with 5-way valves, orifice size 3 mm, ports 2 and 4 are in the valve. Ports 2 and 4 are either equipped with thread M5 or with push-in fittings for 4 mm tube.

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \text{ V}= \text{ or } 24 \text{ V}\sim$.

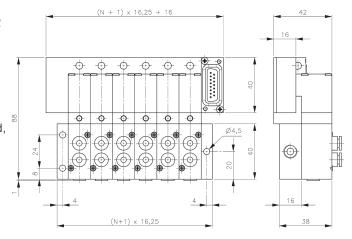
The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.2.1, type RD 5__303.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 510 303 T 24DC or MD 510 303 T 24AC). "Double body valves" (5/2-way impulse and 5/3-way-valves) occupy 2 spaces as described on page 2.8.1.

Blanking plates are also available type BP 5 303 T.



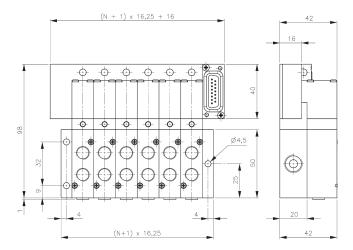
T_ 16 5__303 equipped with valves type 303 T



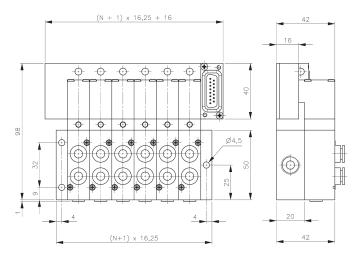
T_ 16 5__ 303 equipped with valves type 343 T

Туре	Function	Page	Comment
MD 510 303 T	single sol.	2.5.2.2.1	
MD 510 343 T	single sol.	2.5.2.2.1	
MD 520 303 T	double sol.	2.5.2.2.5	double body
MD 520 343 T	double sol.	2.5.2.2.5	double body
MD 53_ 303 T	5/3-way	2.5.3.2.1	double body, 3 versions available, refer to description
MD 53_ 343 T	5/3-way	2.5.3.2.1	double body, 3 versions available, refer to description





T_ 16 5__ 403 equipped with valves type 403 T



T_ 16 5__ 403 equipped with valves type 463 T



Valve terminal with 5-way valves, orifice size 4 mm, ports 2 and 4 are in the valve. Ports 2 and 4 are either equipped with thread G 1/8" or with push-in fittings for 6 mm tube.

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \text{ V}= \text{ or } 24 \text{ V}\sim$.

The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.2.1, type RD 5__403.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 510 403 T 24DC or MD 510 403 T 24AC). "Double body valves" (5/2-way impulse and 5/3-way-valves) occupy 2 spaces as described on page 2.8.1.

Blanking plates are also available type BP 5 403 T.

Туре	Function	Page	Comment
MD 510 403 T	single sol.	2.5.2.2.1	
MD 510 463 T	single sol.	2.5.2.2.1	
MD 520 403 T	double sol.	2.5.2.2.5	double body
MD 520 463 T	double sol.	2.5.2.2.5	double body
MD 53_ 403 T	5/3-way	2.5.3.2.1	double body, 3 versions available, refer to description
MD 53_463 T	5/3-way	2.5.3.2.1	double body, 3 versions available, refer to description





Valve terminal with 5-way valves, ports 2 and 4 are in the valve.

Type 503 orifice size 5 mm, G 1/8" Type 703 orifice size 7 mm, G 1/4"

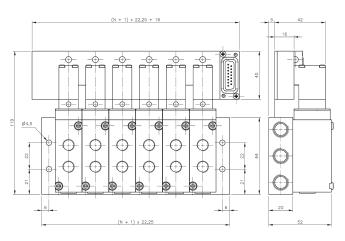
The terminal is available with 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 positions, others on request. Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils 24 V= or 24 V~.

The pneumatic manifolds are displayed and described on page 2.7.2.2 type R 5 _ _ 503, on page 2.7.2.3 type R 5 _ _ 703.

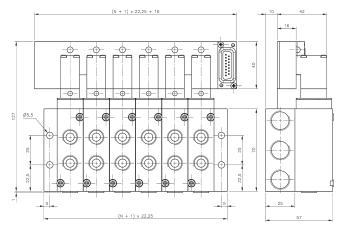
Valves for terminal use offer a 1.8 Watt / 3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). Order-number valves:

MK 5 _ _ 03 T 24DC or MK 5 _ _ 03 T 24AC.

Blanking plates are also available type BP 5 503 T or type BP 5 703 T.



T_225__503 equipped with valves type 503 T



T_225__703 equipped with valves type 703 T

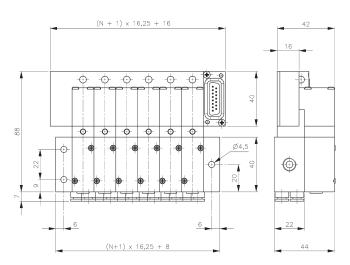
The following valves can be used on T_ 22 5_ _ 503:

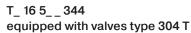
Туре	Function	Page	Comment
MK 510 503 T	single sol.	2.5.2.2.2	
MK 520 503 T	double sol.	2.5.2.2.6	double body
MK 53_ 503 T	5/3-way	2.5.3.2.2	double body, 3 versions available, refer to description

The following valves can be used on T_225_703 :

Туре	Function	Page	Comment
MK 510 703 T	single sol.	2.5.2.2.2	
MK 520 703 T	double sol.	2.5.2.2.6	double body
MK 53_ 703 T	5/3-way	2.5.3.2.2	double body, 3 versions available, refer to description









Valve terminal with 5-way valves, orifice size 3 mm, all the ports are in the plate. Ports 2 and 4 are equipped with push-in fittings for 4 mm tube.

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \text{ V}= \text{ or } 24 \text{ V}\sim$.

The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.2.6, type RD 5_ 344.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 510 304 T 24DC or MD 510 304 T 24AC). "Double body valves" (5/2-way impulse and 5/3-way-valves) occupy 2 spaces as described on page 2.8.1.

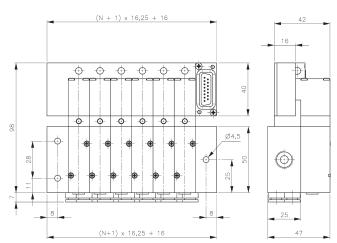
Blanking plates are also available type BP 5 344 T.

Туре	Function	Page	Comment
MD 510 304 T	single sol.	2.5.2.2.3	
MD 520 304 T	double sol.	2.5.2.2.7	double body
MD 53_304 T	5/3-way	2.5.3.2.3	double body, 3 versions available, refer to description



page 184





Valve terminal with 5-way valves, orifice size 4 mm, all the ports are in the plate. Ports 2 and 4 are equipped with push-in fittings for 6 mm tube.

T_ 16 5__ 464 equipped with valves type 404 T

The terminal is available from 2 to 14 stations (4 to 12 preferred stock item). Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils $24 \, \text{V}=$ or $24 \, \text{V}\sim$.

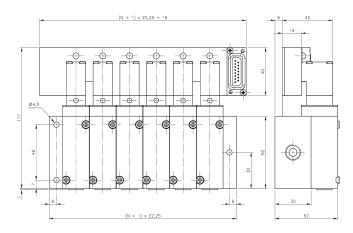
The pneumatic manifold is displayed and described on page 2.7.2.6, type RD 5_ 464.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt/3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). For ordering please add a T to the regular type-number (e.g. MD 510 404 T 24DC or MD 510 404 T 24AC). "Double body valves" (5/2-way impulse and 5/3-way-valves) occupy 2 spaces as described on page 2.8.1.

Blanking plates are also available type BP 5 464 T.

Туре	Function	Page	Comment
MD 510 404 T	single sol.	2.5.2.2.3	
MD 520 404 T	double sol.	2.5.2.2.7	double body
MD 53_404 T	5/3-way	2.5.3.2.3	double body, 3 versions available, refer to description





T_ 22 5_ _ 504 equipped with valves type 504 T



Valve terminal with 5-way valves, orifice 5 mm, all the ports are in the plate. Port 2 and 4: G 1/8°.

The terminal is available with 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 positions, others on request. Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils 24 V= or $24 \text{ V}\sim$.

The pneumatic manifolds are displayed and described on page 2.7.2.7, type R 5_{-} 504.

Valves for terminal use offer a 1.8 Watt /3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). Order-number valves:

MK 5__504 T 24DC or MK 5__504 T 24AC.

Blanking plates are also available type BP 5 504 T.

Туре	Function	Page	Comment
MK 510 504 T	single sol.	2.5.2.2.4	
MK 520 504 T	double sol.	2.5.2.2.8	double body
MK 53_ 504 T	5/3-way	2.5.3.2.4	double body, 3 versions available, refer to description





Valve terminal with 5-way valves, orifice 7 mm, all the ports are in the plate. Port 2 and 4 either G 1/4" (terminal 704) or push-in fittings for 8 mm tube (terminal 784).

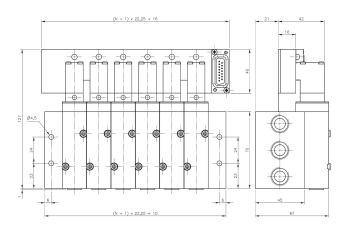
The terminal is available with 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12 positions, others on request. Every station is equipped with a varistor and a red LED for coils 24 V= or 24 V~.

The pneumatic manifolds are displayed and described on page 2.7.2.8, type R 5 _ _ 704 / 784.

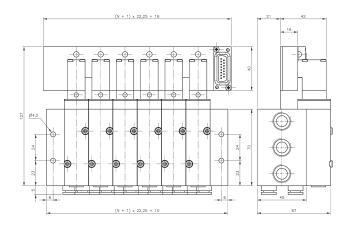
Valves for terminal use offer a 1.8 Watt / 3 VA solenoid, turned by 180° and no 3rd pin (ground). Order-number valves:

MK $5_704 T 24DC$ or MK $5_704 T 24AC$.

Blanking plates are also available type BP 5 704 T.



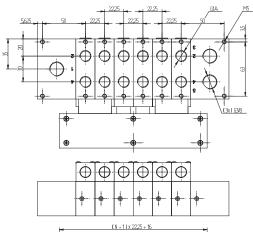
T_225__704 equipped with valves type 704 T

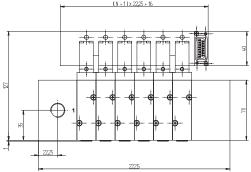


T_225__784
equipped with valves type 704 T

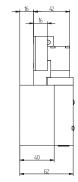
Туре	Function	Page	Comment
MK 510 704 T	single sol.	2.5.2.2.4	
MK 520 704 T	double sol.	2.5.2.2.8	double body
MK 53 704 T	5/3-way	2.5.3.2.4	double body, 3 versions available, refer to description

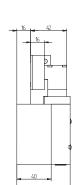


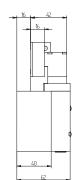


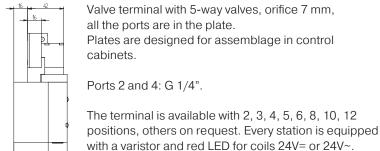


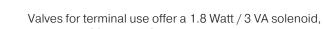
T_225_704K1 equipped with valves type 704 T











turned by 180° and no 3rd pin (ground). Order-number valves:

The pneumatic manifolds are displayed and described

MK 5_ 704T 24DC or MK 5_ 704 T 24AC.

on page 2.7.2.9, type RB 5_ 704 K1.

3/2-way functions by closing either port 2 or 4.

Blanking plates are also available type BP 5 704.

In case the customer wants to have the FRL inside the box, the endplate left offers as second supply port that faces inside the box. One of the two has to be closed with a G 3/8" plug.

The valve terminals are also available with individual valve isolation. In certain industries the user appreciates, if he can take away air pressure at any valve on the plate individually. Valves can easily be exchanged by closing the plug in port 1 without interruption of the air-supply of the other valves. If requested, please order T_ 5_ _ 704 K1D1.



Individual valve isolation

Туре	Function	Page	Comment
MK 510 704 T	single sol.	2.5.2.2.4	
MK 520 704 T	double sol.	2.5.2.2.8	double body
MK 53_ 704 T	5/3-way	2.5.3.2.4	double body, 3 versions available, refer to description





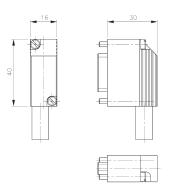
Connector and cables for Hafner valve-terminals. O-ring seal assures best protection against water and humidity.

Standard cable length is 3 m, others are available on request.

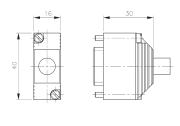
2 screws are included.

Relationship of valve-position, cable-colour and PINS in the connector

Position of solenoid	Colour of cable	PIN
1	brown	K
2	green	М
3	yellow	С
4	grey	F
5	pink	J
6	blue	Ν
7	red	В
8	black	G
9	violet	1
10	grey-pink	0
11	blue-red	Α
12	white-green	Н
13	brown-green	D
14	white-yellow	Е
common – o	or + white	L

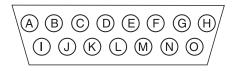


ST40 W__





ST40 G__





Please be aware: Always count position of solenoid from the connector!

Туре	Exit of cable	Number of laces
ST40 W06	at the side	7, 6 positions and common Plus or Minus
ST40 W14	at the side	15, 14 positions and common Plus or Minus
ST40 G06	at the back	7, 6 positions and common Plus or Minus
ST40 G14	at the back	15, 14 positions and common Plus or Minus



aim fluid control sinds 1995. Als onafhankelijke specialist in het meten en regelen van diverse soorten vloeistof- en gasstromen (Flow & Fluid Technology) richt aim zich op de professionele markt. De markt met de behoefte aan standaardproducten tot aan engineeringsprojecten die verregaande technische kennis vereisen op het gebied van afsluiters, magneetventielen, pneumatiek ventielen, actuators, appendages, vacuümpompen, compressoren, fittingen en toebehoren.

Vanuit het hoofdkantoor en magazijn te Son & Breugel, nabij Science Park Ekkersrijt, ontzorgt aim zijn klanten van A tot Z en biedt technische en logistieke maatwerkoplossingen door gedegen kennis, een gedreven en persoonlijke service én een klantspecifiek voorraadbeheer.

Ontzorgend, Betrokken & Verantwoordelijk

aim fluid control b.v. Ekkersrijt 7310-7312 5692 HH Son en Breugel / Nederland

T. +31(0) 499 49 10 90

E. info@aimfluid.nl

F. +31(0) 499 49 63 70

I. www.aimfluid.nl

Hafner-Pneumatik Krämer KG Stammheimer Straße 10 D-70806 Kornwestheim

T. +49 - 71 54 - 17 85 890

F. +49 - 71 54 - 17 85 89 28

E. info@hafner-pneumatik.de

I. www.hafner-pneumatik.de

f in \mathcal{P}

